

## ZMLUVA o spolupráci č. 1130/2023

ktorú uzatvorili v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) na jednej strane:

Obchodné meno (názov): **ČLOVEČINA, občianske združenie**  
IČO: 36 090 247  
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, číslo spisu VVSú1-900/90-15844 zo dňa 9. 11. 1999  
Štatutárny zástupca: Stanislav Štepka, predseda Správnej rady  
Zastúpený: MgA. Ladislav Hubáček, člen Správnej rady,  
Sídlo: Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
IBAN: SK 71 0900 0000 0001 7902 5514  
(ďalej len „**OZ Človečina**“)

a na druhej strane:

Obchodné meno (názov): **Mestské kultúrne centrum HLOHOVEC**  
IČO: 001828 77  
DIČ: 2021279326  
Štatutárny zástupca: Mgr. Lucia Loskotová, riaditeľka  
Sídlo: Námestie sv. Michala 3/3, 920 01 Hlohovec  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
IBAN: SK70 0200 0000 0000 0303 7212  
(ďalej len „**objednávateľ**“)

za nasledovných podmienok

### Preambula

A/ OZ Človečina je dobrovoľným združením občanov, ktoré prostredníctvom verejných akcií, organizovaním kultúrnych stretnutí a podujatí zameraných na vzájomné prezentovanie kultúr a umeleckých aktivít, so zámerom humanizácie spoločnosti a človeka ako takého v minulosti a v novom tisícročí realizuje svoju činnosť v zmysle Stanov OZ. Pri realizácii týchto cieľov čerpá z potenciálu diváckeho zázemia RND, ktoré sa svojou tvorbou a účinkovaním stalo doslova divadlom národným. Približovaním pôvodnej slovenskej tvorby RND OZ Človečina dbá o zachovanie kultúrnych hodnôt.

### I. Predmet zmluvy

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať pri usporiadaní divadelných predstavení **RADOŠINSKÉHO NAIVNÉHO DIVADLA** (ďalej len „**RND**“).
- 1.2. Za účelom spolupráce pri realizácii divadelného predstavenia sa zmluvné strany dohodli na organizovaní podujatia – umeleckých aktivít a to:

|                     |                                                                                        |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov predstavenia: | <b>MADONA S DIEŤAŤOM</b>                                                               |
| Miesto konania      | <b>Empírové divadlo, Hlohovec</b>                                                      |
| Termín              | <b>30. 11. 2023 + (v prípade veľkého záujmu aj 1. 12. 2023 za rovnakých podmienok)</b> |
| Čas                 | <b>19,00 hod.</b>                                                                      |
| Počet predstavení   | <b>1</b>                                                                               |

(ďalej len „divadelné predstavenie“)

## II. Úhrada nákladov a technicko-organizačné zabezpečenie divadelného predstavenia

2.1. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade nákladov na realizáciu 1 divadelného predstavenia takto:

2.1.1. objednávateľ uhradí OZ Človečina

- sumu **4 000 EUR** (slovom: štyritisíc Eur), /ďalej len „cena“) **pri výške vstupného 25 EUR/1 vstupenka**, čo predstavuje paušálne náklady na realizáciu divadelného predstavenia, náklady na scénické a technické vybavenie ako scéna, kostýmy, rekvizity, náklady na honoráre pre hercov, autorské honoráre autorov diela divadelného predstavenia, doprava RND, atď.

Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zaslať mailom písomné vyúčtovanie predaja vstupeniek na toto predstavenie.

Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť OZ Človečina na základe faktúry **prevodným príkazom v lehote jej splatnosti**, ktorá bude mať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a bude doručená objednávateľovi.

2.1.2. objednávateľ na svoje náklady ďalej zabezpečí :

- **predaj lístkov na divadelné predstavenie a jeho propagáciu**
- **suché a čisté javisko, ktoré musí byť sprístupnené najmenej 4 hodiny pred začiatkom predstavenia**
- **prítomnosť 1 osvetľovača, 1 zvukára, 1 javiskového technika od 15,00 hod.**
- **3 osoby na vykladanie a nakladanie scénického a technického vybavenia súboru RND od 15,00 hod.**
- **fungujúci svetelný park a privody elektrickej energie na javisku v rozsahu 230 V/16 A**
- v zákulisí dve samostatné oddelené šatne (pre mužov a ženy) s hygienickými zariadeniami s teplou a studenou vodou, v šatniach vešiaky, uteráky, minerálna voda, čaj, resp. káva, zrkadlá
- vhodné osvetlenie a osobitne temperovanie javiska minimálne na 20° C a šatní a hygienických zariadení minimálne na 20° C
- 4 voľné miesta v hľadisku pre potreby OZ Človečina
- **bezproblémový prístup autobusu k priestoru vykladania kulís a rekvizít.**

2.1.3. objednávateľ umožní zástupcovi OZ Človečina vo foyer predávať artefakty RND: CD, DVD, Revue RND a bulletinu k uvádzanej inscenácii pol hodinu pred začiatkom predstavenia a počas prestávky predstavenia

## III. Osobitné podmienky

3.1. Objednávateľ zodpovedá v celom rozsahu za dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (ako sú magnetofónový záznam, videozáznam, film, a pod.) pokiaľ na uvedené pred začiatkom každého predstavenia nedá osobitný súhlas umelecký šéf súboru RND pán Stanislav Štepka, alebo štatutárny orgán OZ Človečina.

## IV. Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

4.1. OZ Človečina a objednávateľ sú povinní bezvýhradne dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Ak jedna zo zmluvných

strán porušuje túto zmluvu tak, že podstatne porušuje svoje zmluvné povinnosti z nej vyplývajúce, môže tak OZ Človečina ako aj objednávateľ od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť so všetkými právnymi účinkami s tým spojenými. V takomto prípade sa táto zmluva od samého začiatku v celom rozsahu ruší a OZ Človečina a objednávateľ sú povinní si navzájom vrátiť všetko, čo si podľa nej už plnili. Tým však nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenej zmluvnej strane.

- 4.2. Dôvodom na odstúpenie zo strany objednávateľa nemôže byť nezáujem publika o divadelné predstavenia (napríklad nízky počet predaných vstupeniek).
- 4.3. Na druhej strane môže objednávateľ, okrem prípadov uvedených v ustanoveniach predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy, bez nároku OZ Človečina na úhradu predmetných nákladov alebo dohodnutej ceny, aj z vážnych dôvodov spôsobených vyššou mocou, a to napríklad v prípade hromadnej epidémie obyvateľstva, ďalej živelných pohrôm a iných mimoriadnych udalostí alebo udalosti, v dôsledku ktorej príde k zničeniu miesta, v ktorom sa majú uskutočniť divadelné predstavenia. Takúto skutočnosť je objednávateľ povinný oznámiť OZ Človečina písomne a bez zbytočného odkladu. V opačnom prípade si môže OZ Človečina uplatňovať náhradu škody, ktoré mu vznikli v súvislosti s tým, že sa divadelné predstavenie nemohlo uskutočniť.
- 4.4. OZ Človečina môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak príde k úmrtiu niektorého člena súboru RND (alebo blízkeho člena jeho rodiny), alebo v dôsledku vyššej moci, napr. živelnej pohromy, nezjazdnosti ciest v dôsledku mimoriadnych poveternostných podmienok, na základe ktorých sa nebude môcť súbor RND dostaviť do miesta uskutočnenia divadelných predstavení. V takýchto prípadoch je OZ Človečina povinné bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi tieto skutočnosti, v opačnom prípade je povinné nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.
- 4.5. Ak OZ Človečina odstúpi od zmluvy bezdôvodne, je povinné zaplatiť objednávateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré vznikli na jeho strane v dôsledku riadneho plnenia si záväzkov podľa tejto zmluvy voči OZ Človečina a tretím osobám v súvislosti so zabezpečením prípravy divadelných predstavení.
- 4.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom obojstranného podpísania OZ Človečina a objednávateľa, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
- 4.7. OZ Človečina a objednávateľ dohodou určili, že na právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa primerane použijú všeobecné ustanovenia o záväzkových vzťahoch obsiahnuté v OZ.
- 4.8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane tak OZ Človečina ako aj objednávateľ jeden rovnopis.
- 4.9. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená na základe slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom, vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 17. 10. 2023

V Hlohovci dňa

.....  
**OZ Človečina**

.....  
**objednávateľ**